

law_L95_046_ruЗакон L/95/046/CTRN от 29 августа 1995 г. о Кодексе животноводства и продуктов животного происхождения.

Переходный совет по национальному возрождению,
В соответствии с положениями Конституции, в частности в ее статьях 93 и 94;
После обсуждения, принят;
Президент Республики обнародует закон, содержание которого следующее:

**ТОМ I: ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ
РАЗДЕЛ I: ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ ЗАКОНА.
ГЛАВА ПЕРВАЯ**

Статья 1: Утвержден Кодекс по животноводству и продуктам животного происхождения, который объединяет все положения о животных, их продуктах и, в целом, о ветеринарном здравоохранении.

Статья 2: В частности, настоящий Кодекс затрагивает, если необходимо, посредством ссылки на другие Кодексы следующие вопросы:

- вопросы владения домашним скотом и домашними животными, а также ответственность их владельцев;
- улучшение производства животного происхождения и корма для животных;
- репродукция;
- движение животных и проблемы, связанные с выпасом и питьем;
- внутренняя и внешняя торговля животными и продуктами животного происхождения с учетом особенностей их здоровья;
- надзор за здоровьем животных и борьбой с болезнями животных, которые передаются человеку или наносят вред экономике страны;
- приватизация и организация ветеринарной деятельности;
- ветеринарная аптека;
- защита природной среды животных;
- гигиена, контроль и санитарная проверка и проверка качества продуктов животного происхождения, в частности, когда они предназначены для корма животных;
- защита животных от актов жестокости и жестокого обращения.

Статья 3: Настоящий Кодекс учитывает традиционные методы и исконные методы разрешения конфликтов или борьбы с природными или структурными трудностями каждый раз, когда они оказываются способными принести или поддержать достигнутый прогресс или соблюдать социальный баланс.

**РАЗДЕЛ II: УХОД ЗА ЖИВОТНЫМИ
ГЛАВА 1: ПРАВО СОБСТВЕННОСТИ НА ЖИВОТНЫХ**

Статья 4: Каждый собственник животного сохраняет за собой право собственности, где бы ни находилось животное, если он маркирует его в соответствии с процедурой, признанной в результате использования, при условии, что маркировка была предварительно предоставлена в Министерство животноводства.

То же самое применимо, если маркировка проводится исключительно или совместно с предыдущей в соответствии с процедурой, утвержденной тем же Министерством.

Статья 5: В случае возникновения спора о праве собственности на животных, те, кто отметил свое право собственности, в соответствии с процедурой указанной в Статье 4, не должны будут доказывать свое право собственности.

В противном случае бремя доказывания возлагается на лицо, претендующее на право собственности на животное.

Статья 6: Если животное имеет две традиционные маркировки, лицо, претендующее на право собственности, должно предоставить доказательства покупки, обмена, дарения или передачи по приданому или по наследству.

Статья 7: Любое лицо, которое предъявляет подлинную идентификационную карточку животного в соответствии с действующими документами, во всех случаях признается собственником животного, если не доказано, что он получил данную карту путем кражи или мошенничества.

ГЛАВА 2: ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СОБСТВЕННИКА

Статья 8: Собственник животного несет ответственность, если не доказано иное, за ущерб, причиненный животным человеку или имуществу других лиц, независимо от того, находится ли животное под его наблюдением или нет.

Статья 9: Когда собственник контролирует своих животных с помощью сторожа или пастуха по причине удаленного нахождения или любых иных обстоятельств, более не находящихся в непосредственном распоряжении собственника, сторож животных может быть признан судом несущим солидарную ответственность за ущерб, причиненный ими третьим лицам.

Статья 10: Гражданская ответственность собственника или сторожа вступает в силу, когда доказано, что он совершил серьезные ошибки или халатность, причинившие ущерб.

Статья 11: Собственник животного, право собственности на которое оспаривается или не определено, выполняет обязанности, изложенные в настоящей главе, до передачи действительному собственнику.

РАЗДЕЛ III: ПРОДУКТЫ ЖИВОТНОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ ГЛАВА 1: ПИТАНИЕ - КОРМА

Часть 1: Пастбищные участки

Статья 12: Настоящий Кодекс ссылается на положения Кодекса пастбищного животноводства по всем вопросам, связанным с питанием животных на пастбищных участках.

Часть 2 - Особые корма и продукты

Статья 13: Продукты и корма для животных могут быть импортированы только после получения разрешения от Министерства животноводства, которое проводит проверку соответствия посредством статистически значимого отбора проб. Данный контроль осуществляется утвержденной лабораторией и технической консультацией.

Анализы и консультации проводятся за счет импортера. Порядок применения настоящей статьи будет установлен на основании нормативных актов.

Статья 14: В случае, вышеуказанном в статье 13, разрешение на международный расчет, если оно предусмотрено действующими нормативными актами, может быть выдано только местным банком на местах на основании сертификата соответствия.

Статья 15: Продовольственные продукты, предназначенные для людей, но отсортированные или ставшие несъедобными, а также определенные продовольственные продукты, изъятые из употребления человеком, могут использоваться для кормления животных при наличии надлежащим образом подписанного разрешения служб.

Данная доставка возможна только под надзором ветеринарных служб.

Расходы, связанные с осуществлением надзора, возлагаются солидарно на продавца и покупателя.

Порядок применения настоящей статьи будет установлен на основании нормативных актов.

ГЛАВА 2 - ОБЪЕДИНЕНИЯ ЖИВОТНОВОДЧЕСКИХ ХОЗЯЙСТВ

Статья 16: Объединения животноводческих хозяйств являются одной из категорий общественно-профессиональных организаций, предусмотренных в рамках Общественного сельскохозяйственного объединения.

Все документы, регулирующие Общественное сельскохозяйственное объединение, относятся к объединениям животноводческих хозяйств.

Статья 17: Основные задачи, поставленные перед объединениями животноводческих хозяйств:

- создать консультативный орган для животноводческих хозяйств с официальными услугами;
- повысить уровень квалификации и профессионализма своих членов;
- обеспечить организацию и надзор за согласованными программами борьбы с болезнями;
- способствовать распространению новых методов для животноводческих хозяйств;
- поощрять поиск финансовых выгод (кредиты, снабжение, реализация и другие ...)

Деятельность, связанная с улучшением здоровья животных; профилактика и регулярный уход осуществляются в соответствии с положениями настоящего Кодекса.

Статья 18: С технической точки зрения объединения животноводческих хозяйств находятся под контролем Министерства животноводства и связанных с ним служб.

Статья 19: Условия, которые должны быть выполнены для создания объединений животноводческих

хозяйств и получения утверждения утверждаются указом.

Статья 20: Объединения животноводческих хозяйств обязаны соблюдать все законодательные или нормативные положения, касающиеся животноводства и продуктов животного происхождения.

ГЛАВА 3: ПОРОДЫ И ПЛЕМЕННЫЕ ПРОИЗВОДИТЕЛИ

Статья 21: Генеалогические книги пород доступны в условиях и в соответствии с порядком, определенными на основании нормативных актов.

Статья 22: Генетическое улучшение пород разрешено в рамках реализации политики развития животноводства, определенной министром животноводства.

Статья 23: Любое животное, которое было уступлено или продано в качестве утвержденного племенного производителя должно быть отобрано в утвержденном производственном центре и иметь сертификат происхождения и состояния здоровья.

Порядок применения настоящей статьи будет установлен на основании нормативных актов.

Статья 24: Создается Национальный комитет по разведению животных, ответственный за следующую деятельность:

- разработка национальной политики и стратегий реализации в области генетического развития;
- контроль за соответствием реализуемой деятельности.

Статья 25: Порядок создания, организации и функционирования Национального комитета по разведению животных будут установлены на основании нормативных актов.

Статья 26: Утвержденные условия и методы генетического развития будут установлены по предложению Национального комитета по разведению животных на основании нормативных актов.

РАЗДЕЛ IV: ПЕРЕДВИЖЕНИЕ ЖИВОТНЫХ

Статья 27: Для всех положений, не указанных в настоящем Кодексе, представлена ссылка на другие действующие законы или нормативные акты, в частности, Кодекса пастбищного животноводства (удаленные положения).

ГЛАВА I: ПЕРЕМЕЩЕНИЯ ЖИВОТНЫХ

Часть 1: Перегон скота на новые пастбища

Статья 28: В вопросах перегона скота на новые пастбища по причине риска передачи болезней, к которым приводит данное движение, министр животноводства может, в случае необходимости, столкнувшись с определенной эпизоотией или угрозой появления эпизоотии, ввести меры контроля и запреты на передвижения.

Порядок применения настоящей статьи будет установлен на основании нормативных актов.

Статья 29: Местные административные органы имеют право действовать в случае чрезвычайной ситуации в соответствии с процедурами и в пределах, установленных на основании нормативных актов.

Часть 2 - Бродячие животные

Статья 30: Бродячие и немаркированные животные считаются бесхозным имуществом. Считается, что неидентифицированные молодые особи самок получают маркировку их матерей.

Статья 31: Вакантные и бесхозные животные являются собственностью участка, на котором они находятся, если только их не привлекли туда обманным путем.

Статья 32: Вакантные и бесхозные животные, находящегося на государственной территории, могут быть изъяты или убиты только по административному решению.

Статья 33: Бродячие животные, должным образом промаркированные и находящиеся на иностранной территории, возвращаются их законному собственнику, как только он информирует об этом. Он оплачивает собственнику территории расходы за присмотр, наблюдение и питание, которые он осуществил для содержания животных. Он также компенсирует любой ущерб, причиненный ими.

Статья 34: Любое бродячее животное, которое оказывается агрессивным и опасным, может быть убито на месте, если только не существует противопоказаний, предусмотренных действующим законодательством в отношении заболеваний, которые считаются заразными.

Если оно подозревается в заразной болезни, и в частности в бешенстве, должны быть приняты все меры, предусмотренные законом для данных заболеваний.

ГЛАВА 2: ТОРГОВЛЯ И ОБМЕН ЖИВОТНЫМИ

Часть 1: Скрытые недостатки

Статья 35: В отношении скрытых недостатков при продаже или обмене животных делается ссылка на гражданское и торговое законодательство общей юрисдикции.

Часть 2 Животные с заболеваниями, которые считаются заразными

Статья 36: Запрещены продажа, обмен или дарение животных с заболеваниями, которые считаются заразными.

Статья 37: Даже если это уже произошло, акт купли-продажи, обмена или дарения является недействительным, независимо от того, информирован продавец или даритель о существовании заболевания.

Статья 38: Собственник несет ответственность за общественный или частный ущерб, причиненный животным, которое он продал, передал или обменял, в отношении последствий заболевания, которое считается заразным.

Статья 39: Продавец или даритель животного подлежат уголовному преследованию, если он знал о предполагаемом заболевании, которое считается заразным, или если у него были сомнения в отношении состояния здоровья своего животного без постановки диагноза ветеринаром.

ГЛАВА 3: ИМПОРТ И ЭКСПОРТ

Статья 40: Санитарный контроль, предусмотренные далее в статьях 41 и 46, проводятся исключительно за счет импортера или экспортера.

Часть 1: Импорт

Статья 41: Все живые животные, представленные для импорта в Гвинейскую Республику посредством наземного, морского или воздушного транспорта, подлежат их таможенному оформлению, санитарному контролю.

Статья 42: Въездные посты в Гвинейской Республике ограничены по количеству для каждого вида транспорта.

Статья 43: Требуется сертификат санитарного контроля и сертификат происхождения, выданные официальными ветеринарными службами страны происхождения.

Статья 44: Санитарный контроль осуществляется ветеринарными службами Министерства животноводства или любым ветеринарным врачом, уполномоченным государством в соответствии с их директивами и контролем.

Статья 45: По результатам санитарного контроля выдается:

- Разрешение на въезд на территорию страны;
- Разрешение на въезд на определенных условиях.
- Изолирование на карантин;
- Отказ;
- *Изъятие и безотлагательный убой.*

Часть 2: Экспорт

Статья 46: Экспорт возможен только через те же таможенные посты, которые определены для импорта. Его контроль обеспечивают те же службы и сотрудники.

Статья 47: Условия экспорта могут включать требование санитарного сертификата в соответствии с требованиями официальных ветеринарных служб страны назначения.

ТОМ II: САНИТАРНЫЙ НАДЗОР**РАЗДЕЛ I: ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ****ГЛАВА ПЕРВАЯ**

Статья 48: Санитарный надзор это комплекс гигиенических, медицинских и административных мер, разрешенных на основании законодательства и последующих документов с целью предотвращения появления или распространения заболеваний, считающихся заразными.

Статья 49: Действия санитарного надзора — это комплекс решений компетентных органов, направленный на то, чтобы обязать собственников животных принимать какие-либо меры или, напротив, с целью запрета осуществления каких-либо мер.

**РАЗДЕЛ 2 -ПОДЛЕЖАЩИЕ ОБЯЗАТЕЛЬНОМУ ДЕКЛАРИРОВАНИЮ
ЗАБОЛЕВАНИЯ**

ГЛАВА I : ЗАБОЛЕВАНИЯ, КОТОРЫЕ СЧИТАЮТСЯ ЗАРАЗНЫМИ

Статья 50: В интересах страны, как на уровне общественного здравоохранения, так и на уровне экономики, указом по предложению министра животноводства устанавливается специальный перечень, называемый «Перечень заболеваний, которые считаются заразными».

Статья 51: Перечень заболеваний, которые считаются заразными, изменяется или дополняется указом в тех же формах, что и в вышеуказанной статье 50.

Статья 52: Заболевания, которые считаются заразными, подлежат обязательному декларированию как местным административным органам, так и министру животноводства.

Статья 53: В случае презумпции или наличия заболевания, которое считается заразным, министр животноводства принимает меры санитарного надзора и осуществляет любую программу профилактики с целью предотвращения появления, остановки распространения и продолжения искоренения данных заболеваний.

Статья 54: Для применения статьи 53 Министр животноводства может, в частности, принять следующие меры, применимые полностью или частично, в зависимости от рассматриваемых заболеваний:

а) регулировать передвижение животных, животных продуктов и продуктов животного происхождения для определенных видов внутри и за пределами страны.

в случае необходимости но в течение ограниченного срока регулировать передвижение людей на территории и за ее пределами, объявленной зараженной или подозреваемой;

б) устанавливать учет и идентификацию животных;

е) предусмотреть обязательными меры коллективной профилактики, такие как прививки и профилактическое или радикальное лечение;

д) принять решение о забое некоторых животных или категорий животных в определенной области;

е) секвестировать в закрытых помещениях некоторые животные под наблюдением;

ф) ограничить содержание некоторых подозрительных, загрязненных животных или даже животных с заболеваниями в определенной зоне посредством проверки, инвентаризации и маркировки;

г) установить границы зон, где запрещен проход, выпас скота или доступ к участкам для питья, таким как пруды и колодцы;

осуществить убой без уведомления или незамедлительно без компенсации или обмена маркированных животных, которые покидают запрещенную зону и представляют риск распространения;

и) запретить все скопления животных, в частности проведение ярмарок и присутствие на рынках: в некоторых случаях обратиться за содействием в компетентные органы для установления запрета собрания людей, если они могут способствовать распространению некоторых вирусов пассивным способом.

к) осуществлять дезинфекцию и при необходимости уничтожение посредством огня предметов или помещений, зараженных больными животными, их навозом или трупами:

л) наложить незамедлительное уничтожение, контролируемое захоронение или тепловую стерилизацию трупов животных.

Порядок применения данных мер будет установлен на основании нормативных актов.

Статья 55: Меры, вышеуказанные в статье 54, применимы как в отношении соответственно животных с заболеваниями, так и в отношении зараженных или только подозрительных животных.

Статья 56: В случае клинических подозрений, все меры осуществляются для подтверждения наличия или отсутствия заболевания с целью в кратчайшие сроки устранить ограничения, если оно не подтверждено.

Статья 57: Министр животноводства издает приказ, для каждой болезни, считающейся заразной, соответствующие меры, которые необходимо принять в соответствии с положениями вышеуказанной статьи 54.

Статья 58: Животноводческим хозяйствам может быть предоставлена компенсация за потери и содействие в покрытии бремени, связанного с введенными мерами, в соответствии с процедурами, которые будут установлены на основании нормативных актов.

ГЛАВА 2 - ЗАБОЛЕВАНИЯ ВТОРОГО ПЕРЕЧНЯ

Статья 59: Второй перечень заболеваний животных устанавливается указом в силу их экономической или санитарно-эпидемиологической значимости и серьезных потенциальных опасностей, которые они влекут, в частности, по причине внутренней и/или международной торговли.

Статья 60: Заболевания второго перечня подлежат обязательному декларированию на уровне децентрализованных служб животноводства и национального управления животноводства.

Статья 61: Обнаружение заболеваний из второго перечня не приводит к мерам, которые могут быть наложены на собственника животных или их продукты.

Статья 62: Если в случае возникновения чрезвычайной ситуации, которая должна быть оправдана, ветеринарные органы должны принять решение о забое скота, должным образом признанного страдающим болезнью, указанной во втором перечне, собственник может в конечном итоге получить компенсацию в соответствии с порядком, определенным указом.

ГЛАВА 3: ДЕКЛАРИРОВАНИЕ ЗАБОЛЕВАНИЯ.

Статья 63: Любой собственник или любое лицо, ответственное за присмотр или уход за зараженным животным, или любое лицо, которое подозревает или замечает возникновение заболевания, считающегося заразным, должно незамедлительно информировать об этом административный орган и ближайшего инспектора ветеринарной службы.

Статья 64: В случае наличия заболевания, считающегося заразным, должно быть осуществлено декларирование мертвого или живого состояния животного.

Статья 65: Порядок, которому следует административные органы после декларирования, установлен на основании нормативных актов для каждого заболевания или группы заболеваний, считающихся заразными.

Статья 66: Касательно заболеваний из второго перечня, как установлено в вышеуказанной статье 59, собственник животных должен осуществить данное декларирование в санитарно-эпидемиологические органы на местном или национальном уровне, когда заболевание определено, независимо от диагностических методов, и независимо от того, было животное мертвым или вылечившимся.

Статья 67: Отказ от декларирования может привести к потере любого права на компенсацию в случае убоя или применения санитарного надзора или профилактики.

РАЗДЕЛ 3 - КОЛЛЕКТИВНЫЕ ПРОФИЛАКТИКИ ГЛАВА I: ОПРЕДЕЛЕНИЯ

Статья 68: Профилактика — это любая мера, направленная на защиту животного или стада, или вида национального поголовья скота от какого-либо заболевания, и его устранения спорадического или энзоотического характера либо путем гигиенических или санитарных методов, либо путем медицинских методов, применяемых в отношении каждого отдельного животного или в отношении всех животных.

Статья 69: Профилактика называется коллективной, если она направлена на группу животных, которые не принадлежат одним и тем же собственникам или не находятся под присмотром тех же собственников.

Статья 70: Коллективная профилактика может быть добровольной или обязательной.

ГЛАВА 2: ОБЯЗАТЕЛЬНАЯ КОЛЛЕКТИВНАЯ ПРОФИЛАКТИКА

Статья 71: Обязательная коллективная профилактика является, в основном, государственной инициативой (государство или местные органы власти). Условия для инициирования обычной или экстренной обязательной коллективной профилактики установлены на основании нормативных актов.

Статья 72: Государство предоставляет официальное признание и техническое содействие для обязательной коллективной профилактики. Порядок применения настоящей статьи будут установлены на основании нормативных актов для каждого вида заболевания, что приведет к осуществлению обязательной обычной или внеочередной коллективной профилактики.

Статья 73: Осуществление коллективных и обязательных мер по санитарной профилактике является сферой деятельности государства.

Однако осуществление данных мер может осуществляться частным ветеринарным врачом,

утвержденным и должным образом уполномоченным государством в соответствии с мандатом в области здравоохранения.

Порядок применения настоящей статьи будет установлен на основании нормативных актов.

Статья 74: Контроль за исполнением комплекса обязательных коллективных профилактических мер возлагается на ветеринарные службы государства.

ГЛАВА 3: ДОБРОВОЛЬНАЯ КОЛЛЕКТИВНАЯ ПРОФИЛАКТИКА

Статья 75: Добровольная коллективная профилактика в основном является частной инициативой (предприятия или объединения).

Статья 76.

Статья 78: Добровольная коллективная профилактика может быть сделана обязательной по указу, по предложению министра, ответственного за животноводство, когда ухудшаются риски для здоровья или экономики или когда небрежность некоторых ставит под угрозу усилия наибольшего числа людей.

Условия применения этой статьи будут установлены нормативными средствами.

ГЛАВА 4: ФИНАНСОВАЯ ПОМОЩЬ

Статья 79. В случае обязательной или добровольной коллективной профилактики финансовая помощь может предоставляться либо непосредственно заводчикам, либо их группам, либо посредством предоставления услуг.

В случае, если помощь поступает от государства, совместное распоряжение министра финансов и министра животноводства устанавливает для каждого случая условия выделения средств потенциальным бенефициарам.

КНИГА III - ВЕТЕРИНАРНАЯ ПРОФЕССИЯ

РАЗДЕЛ 1 - ПРАКТИКА ВЕТЕРИНАРНОЙ ПРОФЕССИИ

ГЛАВА 1: ГЛОБАЛЬНЫЕ РАМКИ.

Раздел 1: Исключительное определение охраны здоровья животных для работников ветеринарной профессии, должным образом зарегистрированных в Ордене ветеринаров, может быть предоставлено только в исчерпывающей и полностью временной форме, в соответствии с реальными, но случайными потребностями.

Статья 81. Ветеринарная профессия - это все виды деятельности, осуществляемые ветеринарным врачом, перечисленные в статье 85 ниже.

Статья 82. Для целей настоящей статьи под ветеринарным врачом или ветеринарным врачом понимается любое лицо, получившее диплом об окончании обучения в университете, институте или высшей школе ветеринарной медицины.

Также считаются ветеринарными врачами, утвержденные исследователи, получившие диплом ветеринарного врача по Первой Республике.

Статья 83. Под практикой ветеринарной медицины понимается использование научных знаний и применение средств, применяемых для установления диагноза, прогноз, лечение или профилактика любых болезней животных (болезни или травмы), врожденных или приобретенных, реальных или подозреваемых.

Статья 84. Под операцией на животных подразумевается любое ручное или инструментальное вмешательство, направленное на изменение или восстановление физической целостности животных. Министр животноводства может, в случае профилактики по частной инициативе, определить методы, способы и порядок действий, которые необходимо соблюдать с целью обеспечения их соответствия национальной политике по борьбе с заболеваниями животных.

Статья 76: *Добровольные меры коллективной профилактики предпринимаются с согласия собственников или местных владельцев животных.*

Данное положение также применяется к заболеваниям, которые считаются заразными, применяются дополнительные меры в дополнение к тем, которые были приняты в обязательном порядке санитарно-эпидемиологическими ветеринарными органами.

Статья 77: Министр животноводства имеет право оформить добровольную коллективную

профилактику в качестве официального осмотра и технической помощи в соответствии с порядком, установленным на основании нормативных актов для каждого заболевания.

Статья 78: Добровольная коллективная профилактика может быть обязательной по указу, по предложению министра животноводства, когда увеличиваются санитарные и экономические риски или когда халатность некоторых лиц ставит под угрозу усилия наибольшего числа людей.

Порядок применения настоящей статьи будет установлен на основании нормативных актов.

ГЛАВА 4: ФИНАНСОВАЯ ПОМОЩЬ

Статья 79: В случае обязательной или добровольной коллективной профилактики финансовая помощь может предоставляться либо непосредственно животноводческим хозяйствам, либо их объединениям, либо посредством предоставления услуг.

В случае, если помощь оказывается со стороны государства, совместный приказ министра финансов и министра животноводства устанавливает для каждого случая условия выделения средств потенциальным заявителям.

ТОМ III - ВЕТЕРИНАРНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

РАЗДЕЛ I- ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ВЕТЕРИНАРНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

ГЛАВА 1: ВСЕОБЪЕМЛЮЩИЙ РАМОЧНЫЕ ОСНОВЫ

Часть I: Исключительное определение охраны здоровья животных для работников ветеринарной сферы, должным образом зарегистрированных в Коллегии ветеринарных специалистов, может быть предоставлено только в исчерпывающей и полностью временной форме, в соответствии с существующей, но разовой необходимостью.

Статья 81: Ветеринарная деятельность - это все виды деятельности, осуществляемые ветеринарным врачом, перечисленные в нижеуказанной статье 85.

Статья 82: *В соответствии с настоящей статьей ветеринарный врач или ветеринар - любое лицо, получившее диплом об окончании обучения в университете, институте или высшей школе ветеринарной медицины.*

Также ветеринарными врачами считаются утвержденные исследователи, получившие диплом ветеринарного врача при Первой Республике.

Статья 83: Под осуществлением ветеринарной медицины понимается использование научных знаний и применение средств, применяемых для установления диагноза, прогноза, лечения или профилактики любых заболеваний животных (заболевания или травмы), врожденных или приобретенных, существующих или подозреваемых.

Статья 84: Операция на животных - любое ручное или инструментальное вмешательство, направленное на изменение или восстановление физической целостности животных.

Статья 85: Осуществление ветеринарной деятельности подразумевает способность практиковать в соответствии с действующим законодательством и, в частности, положениями настоящего Кодекса все следующие виды деятельности, которые можно разделить на две категории:

Действия, которые являются исключительной ответственностью ветеринарных врачей, зарегистрированных в Коллегии, то есть:

- все медицинские или хирургические действия, в частности, направленные на поддержание или улучшение здоровья животных и, следовательно, их продуктов;
- назначение ветеринарных препаратов;
- выдача санитарных справок и сертификатов, имеющих потенциальную доказательную ценность, для действий или фактически выполненных исследований;
- санитарный контроль, санитарно-гигиенические проверки и проверки безопасности животных и продуктов животного происхождения, а также предприятий по сбору, хранению, переработке и реализации данных продуктов;
- осуществление судебно-медицинской экспертизы;
- организация, контроль и выполнение обычных или чрезвычайных мер санитарного надзора;
- ветеринарное законодательство.

Виды деятельности, которые можно разделить с другими компетентными социально-профессиональными категориями, в частности:

- ветеринарная аптека;
- производство ветеринарных вакцин и реагентов;
- консультации по общему уходу за животными, их кормом, питьем, содержанию скота и по всем деталям, которые прямо или косвенно связаны со здоровьем и продукцией животного происхождения;
- охрана домашних, прирученных или диких животных, находящихся в неволе;
- защита окружающей среды и дикой фауны в соответствии с собственным законодательством и нормативными актами;
- ветеринарные исследования и образование.

Статья 86: Ветеринарная деятельность осуществляется либо в государственном секторе, в государственной службе или местных общин, либо в частном секторе в качестве самостоятельной или оплачиваемой занятости.

Статья 87: Осуществление полного медицинского обслуживания животных предоставляется только ветеринарным врачам в рамках профессиональной деятельности, определенной в вышеуказанной статье 85.

Статья 88: В отступление от вышеуказанной статьи 87, частичная деятельность может быть возложена под ответственность ветеринарных врачей на лиц, признанных компетентными для этой цели.

Данные исключения применяются в интересах развития животноводства. В любом случае данная деятельность ограничена.

Порядок данных исключений будет установлен в каждом отдельном случае на основании нормативных актов.

Часть 2: Условия осуществления

Статья 89: Осуществление ветеринарной деятельности в Республике Гвинея регулируется следующими условиями:

- наличие гражданства Гвинеи;
- использование своих гражданских и политических прав;
- наличие диплома ветеринарного врача, кроме отступлений, предусмотренных ранее в статье 88;
- регистрация в Коллегии ветеринарных врачей.

Статья 90: Условия отступления от вышеуказанной статьи 89 допускаются, исключая все иные, в следующих случаях:

- иностранные ветеринарные врачи, нанятые за исключительный счет государства, по договору или по двусторонним или многосторонним соглашениям о сотрудничестве, не обязаны регистрироваться в Коллегии;
- иностранные ветеринарные врачи набираются исключительно за счет частных предприятий для выполнения определенных функций и на определенный срок и после получения разрешения от Совета Коллегии ветеринарных врачей.

Условия применения настоящей статьи устанавливаются на основании нормативных актов.

Часть 3: Права и обязанности

Статья 91: Ветеринарные врачи призваны оказывать содействие реализации общей политики развития сектора животноводства, определенной в Гвинейской Республике.

Статья 92: Ветеринарные врачи, практикующие в государственном или частном порядке, обязаны выполнять требования, установленные законом в случае форс-мажорных обстоятельств со стороны государственного органа.

Статья 93: Ветеринарные врачи обязаны соблюдать обязанности и требования, установленные Этическим кодексом ветеринарного врача.

Статья 94: Ветеринарные врачи обязаны соблюдать достоинство, независимость и осторожность.

Статья 95: Ветеринарные врачи обязаны соблюдать профессиональную тайну в отношении третьих лиц, за исключением:

Обязательное декларирование в случае заболеваний, считающихся заразными

- Судебная экспертиза, запрошенная судебным органом.

Они обязаны по профессиональной этике относиться к любой информации, полученной в ходе их

общественной деятельности.

Статья 96: Ветеринарные врачи обязаны проявлять должную осмотрительность в отношении животных, о которых они заботятся. Они несут обязательство применить все средства для выполнения задачи, но не обязательство в отношении результата. Поэтому их ответственность снимается, когда доказано, что для достижения результата были реализованы все необходимые и доступные средства.

Статья 97: Государственный ветеринарный врач, ветеринарные врачи, работающие по договору или освобожденные по решению государства для выполнения функций государственной службы находятся под его защитой от ущерба, препятствий для осуществления своих функций, угроз или попыток получить косвенно определенные выгоды.

Часть 4: Незаконное осуществление деятельности

Статья 98: Лицо, незаконно осуществляющее ветеринарную деятельность - любое лицо, не соблюдающее условия, предусмотренные в вышеуказанной статье 89, и не оправдывающие отступления или исключения, предусмотренные в вышеуказанных статьях 88 и 90, участвует полностью или частично во всех видах деятельности, предназначенных исключительно для данной сферы, указанные в статье 85 настоящего Кодекса.

Это также касается лиц, которые, выполнив их, больше не будут соответствовать вышеуказанным условиям.

Статья 99: Любое лицо узурпирует звание ветеринарного врача, если он использует или указывает после своего имени наименование «ветеринарный врач» или «ветеринар», не выполняя условий, предусмотренных статьей 82 настоящего Кодекса.

Статья 100 : Министр животноводства и Председатель Коллегии ветеринарных врачей имеют право обращаться в суд в случае нарушения положений настоящего раздела.

Статья 101: Все клиенты, которым были оказаны консультационные услуги лица, узурпирующего звание ветеринара или ветеринарного врача или незаконно занимающегося ветеринарной деятельностью, могут подать жалобу в компетентные суды при условии, что он ранее не был осведомлен о действительности данных нарушений.

ГЛАВА 2: РАЗДЕЛ I- ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ЧАСТНОЙ ВЕТЕРИНАРНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ.

Статья 102: Осуществление частной ветеринарной деятельности разрешено и получает серьезную поддержку со стороны государства в рамках преобразования государственной службы на основании следующих четырех способов:

- Оплачиваемая деятельность на договорной основе. Данный метод деятельности несовместим с каждой деятельностью из следующих трех.
- Самостоятельная деятельность, во всех формах, осуществляемая индивидуально или в объединении.
- Осуществление деятельности в качестве ветеринара-консультанта для объединений животноводческих хозяйств на условиях полного рабочего дня или с частичной занятостью.
- Осуществление деятельности в качестве оптового посредника-дистрибьютора или производителя лекарственных средств.

Статья 103 : Любое лицо, уполномоченное осуществлять ветеринарную деятельность в частном порядке, должно заниматься ею лично и без использования псевдонима.

Оно может нанять квалифицированный персонал под свою ответственность для того, чтобы помочь ему в осуществлении его деятельности.

Статья 104 : Частный ветеринар, осуществляющий самостоятельную деятельность, уполномочен взимать плату в качестве вознаграждения за свою профессиональную деятельность.

Он также уполномочен получать вознаграждение от государства в связи с выполнением санитарных полномочий.

Статья 105: Ветеринары частного сектора могут наниматься государством по совместительству, с санитарными полномочиями или функциями для выполнения определенных задач по поручению Администрации под ее контролем и ответственностью.

Статья 106: Частная ветеринарная деятельность осуществляется под надзором Коллегии.

Порядок применения настоящей статьи будет установлен на основании нормативных актов.

Статья 107: Иностранные ветеринары, как правило, не имеют права на обслуживание клиентов в

Гвинейской Республике. Однако министр по животноводству по предложению Совета Коллегии может предоставить исключительные отступления, особенно если заявитель является гражданином страны, соблюдающей условие об установлении принципа взаимности с гражданами Гвинеи.

Порядок применения настоящей статьи будет установлен на основании нормативных актов.

Статья 108: Свободная конкуренция между частными ветеринарами имеет важное значение. Области вмешательства, определенные частными ветеринарами, ни при каких обстоятельствах не должны рассматриваться как географические монополии.

ГЛАВА 3- ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ВЕТЕРИНАРНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В ОБЩЕСТВЕННОМ СЕКТОРЕ.

Статья 109: Могут заниматься ветеринарной деятельностью в государственных службах следующие лица:

- государственные ветеринары, принадлежащие к определенной административной структуре, которые наняты государством по квалификации или испытаниям и находятся на государственной службе. Они оплачиваются государством в соответствии со шкалой государственной службы, и они должны быть гражданами Гвинеи.

- национальные или иностранные ветеринары, работающие по договору, на ограниченный срок с указанием функций и вознаграждения.

Статья 110: Государственные ветеринары или временные ветеринары, вышеуказанные в статье 109, должны постоянно осуществлять деятельность для государства.

Статья 111: Любая частная деятельность запрещена для государственных ветеринаров, временных ветеринаров государства, исключая любые иные из следующих двух случаев:

- обучение;
- реквизиция, в личном качестве и в силу их компетенции судебным органом для проведения экспертизы.

Статья 112: В отступление от вышеуказанной статьи 111 ветеринарные врачи государственного сектора могут получить право заниматься ветеринарной медициной в частном порядке в целях животноводства.

Данные отступления могут быть предоставлены только в том случае, если в данной области нет практикующего частного ветеринарного врача.

Они выдаются только для определенной области и на ограниченный срок, не превышающий одного года. Они продлеваются не автоматически, а на основании формального акта. Они истекают, как только частный ветеринар обосновывается в указанной области.

В случае, если он планирует обосноваться в частном порядке, ветеринар государственного сектора может запросить у министра животноводства право преимущественной покупки в сфере деятельности.

Порядок применения настоящей статьи будет установлен на основании нормативных актов.

Статья 113: В областях административной компетенции, которыми они наделяются на основании настоящего Кодекса и иными документами, ветеринары государственного сектора уполномочены на всей территории страны осуществлять поиск, фиксировать, регистрировать и нести наказания, наложенные судебными органами за нарушение действующих законов и нормативных актов.

Статья 114: Ответственность за деятельность ветеринаров государственного сектора лежит исключительно на администрации.

Их личная ответственность может быть поставлена под сомнение только в случае личной вины, не связанной со службой.

РАЗДЕЛ 2 - НАЦИОНАЛЬНАЯ КОЛЛЕГИЯ ВЕТЕРИНАРНЫХ ВРАЧЕЙ

ГЛАВА ПЕРВАЯ

Статья 115: Национальная Коллегия ветеринарных врачей (НКВВ), именуемая в дальнейшем «Коллегия», включает всех ветеринарных врачей, эффективно осуществляющих ветеринарную деятельность в Гвинейской Республике.

Статья 116: Коллегия следит за соблюдением принципов морали, честности и самоотверженности, необходимых для осуществления ветеринарной деятельности, за соблюдением всеми ее членами профессиональных обязанностей, а также за правилами, установленными Этическим кодексом

ветеринарного врача.

К тому же, Коллегия:

- обеспечивает защиту чести, достоинства и независимости ветеринарной деятельности;
- отвечает за защиту моральных интересов и деятельности;
- может организовать любое социальное мероприятие в интересах ее членов или их преемников.

Статья 117: Коллегия состоит из следующих органов:

- общее собрание Коллегии;
- Совет Коллегии.

Статья 118: Создана Дисциплинарная палата для санкций за нарушения Этического кодекса ветеринарного врача, рассмотрения жалоб клиентов и разрешения споров между ветеринарами и администрацией, и в более общем плане, во всех случаях, представленных ему Председателем Совета Коллегии.

Статья 119: Общее собрание Коллегии состоит из всех членов, зарегистрированных в списке Коллегии. Оно собирается на очередную сессию каждые три года по созыву Председателя для следующих целей:

- избрание членов Совета Коллегии;
- принять решение по отчету о деятельности, представленному Председателем;
- определить направления, обеспечивающие бесперебойное осуществление деятельности.

Статья 120: Совет Национальной Коллегии ветеринарных врачей, именуемый в дальнейшем «Совет», является исполнительным органом последнего.

Только ветеринары, имеющие гражданство Гвинеи, которые в полной мере пользуются своими гражданскими правами, в возрасте не менее тридцати лет, осуществляющие профессиональную деятельность в течение минимум пяти лет и зарегистрированные в списке Коллегии в течение трех лет, имеют право на членство в Совете.

Место нахождения Совета установлено в г. Конакри, столице республики, обладающий юрисдикцией над всей национальной территорией. Он может быть перемещен в любое иное место по решению Общего собрания Коллегии.

Статья 121: Председатель представляет Коллегию во всех общественных мероприятиях и деятельности правосудия.

Статья 122: Совет собирается не реже двух раз в год, по созыву Председателя, по его собственной инициативе или по требованию абсолютного большинства членов Совета.

Статья 123: Дисциплинарную палату возглавляет судья, назначаемый Министерством юстиции, Хранителем государственных печатей.

Статья 124: Введенные санкции могут доходить до временного запрета на осуществление деятельности и исключения из списка Коллегии.

Статья 125: Право на апелляцию в Апелляционном суде признается по вопросам, касающимся регистрации в списке Коллегии, признания профессиональной квалификации, избирательных споров, временного запрета права на осуществление деятельности, исключения из списка Коллегии.

Обжалование приостанавливает исполнение решения, за исключением вопросов регистрации в списке Коллегии.

Статья 126: Применение дисциплинарного взыскания не исключает возможности судебного преследования, которое Прокуратура или отдельные лица могут предать суду в судебном порядке за уголовные преступления или ущерб, причиненный ветеринарному врачу.

ТОМ IV - ВЕТЕРИНАРНАЯ ФАРМАЦЕВТИКА

РАЗДЕЛ I - ОПРЕДЕЛЕНИЯ

ГЛАВА ПЕРВАЯ.

Статья 127: Ветеринарное лекарственное средство - любое вещество или препарат, представленный как обладающий профилактическими или лечебными свойствами в отношении заболеваний животных, а также любой продукт, который можно вводить животным с целью восстановления, изменения или исправления их органических функций.

Статья 128: Продукты, используемые для диагностики заболеваний животных, также рассматриваются как ветеринарные лекарственные средства.

Тем не менее, данные лекарственные средства могут быть предметом специальных мер,

установленных приказами, с учетом их разрешения на продажу и их распространения.

Статья 129: Лекарственная смесь - любое ветеринарное лекарственное средство, приготовленное заранее и предназначенное исключительно для производства лекарственного корма.

Статья 130: Ветеринарное лекарственное средство рассматривается в качестве ветеринарного медицинского продукта при условии соблюдения особых условий, связанных с его производством, разрешением на реализацию и распределением; лекарственный корм - любая смесь лекарственных кормов и предварительных смешиваний и используется без переработки на животных в превентивных или лечебных целях в соответствии с вышеуказанной статьей 127.

Статья 131: Следует понимать под следующими определениями:

- предварительно изготовленное ветеринарное лекарственное средство - любое ветеринарное лекарственное средство, приготовленное заранее и представленное в фармацевтической форме, которое можно использовать без обработки;
- патентованное фармакологическое средство для ветеринарного применения - любое лекарственное средство, приготовленное заранее, представленное в специальной упаковке и имеющее специальное название.

Статья 132: Ветеринарными лекарственными средствами считаются:

- инсектициды для ветеринарного применения;
- дезинфицирующие средства, используемые при животноводстве или назначаемые в рамках борьбы с заразными заболеваниями.

Перечень и условия использования данных средств будут установлены на основании нормативных актов.

Статья 133: Продукты питания, имеющие в качестве низкоконцентрированного дополнения пищевые добавки, признанные вспомогательными веществами для производства, не считаются лекарственными средствами.

Предельный перечень и максимально допустимые дозы в готовых пищевых продуктах определяются на основании нормативных актов.

Статья 134: Следует понимать под следующими определениями:

- Производитель ветеринарных лекарственных средств - любой фармацевт, любой ветеринарный врач или любое государственное учреждение или частная организация, которая владеет учреждением, занимающимся подготовкой препаратов, занимающихся, с целью продажи, полным или частичным приготовлением ветеринарных лекарственных средств.

Подготовка - это разделение, изменение упаковки или формы упаковки лекарственных средств;

- Оптовый посредник-дистрибьютор ветеринарных лекарственных средств - любой фармацевт, любой ветеринарный врач или государственное учреждение или частная организация, которая владеет учреждением, занимающимся оптовой продажей ветеринарных лекарственных средств для лиц, уполномоченных их получать, либо для их непосредственного использования, либо для розничной продажи;
- Общественность - любое физическое или юридическое лицо, уполномоченное законом получать ветеринарные лекарственные средства для непосредственного использования, либо по рецепту, либо у ветеринара, который лечит животных, либо даже непосредственно в случае лекарственных средств, продаваемых без рецепта.

Статья 135: Срочная подготовка означает любую подготовку, осуществляемую по рецепту и по запросу для удовлетворения потребности, четко определенной по сроку.

РАЗДЕЛ 2 - УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ НА РЫНКЕ

ГЛАВА I - РАЗРЕШЕНИЕ НА РЕАЛИЗАЦИЮ НА РЫНКЕ

Статья 136: *За исключением лекарственного корма, ветеринарное лекарственное средство не может быть выдано населению, если оно ранее не получило регистрационное удостоверение (РУ). Условия выдачи РУ будут установлены на основании нормативных актов.*

Статья 137: Регистрационное удостоверение ветеринарных лекарственных средств выдается министром животноводства, по рекомендации Комиссии по выдаче регистрационных удостоверений, члены которой будут назначены и порядок работы которых будет установлен на основании нормативных актов.

Статья 138: В отступление от вышеуказанной статьи 136, министр животноводства может разрешить использование лекарственных средств, которые еще не имеют РУ, в следующих двух случаях:

- в связи с исключительным санитарным положением;
- при выдаче разрешения на эксперименты с новыми продуктами под контролем официальных ветеринарных служб и Комиссии по выдаче регистрационных удостоверений.

ГЛАВА 2 - ИМПОРТ

Статья 139: Ветеринарное лекарственное средство не может распространяться в Гвинейской Республике, если оно не получило разрешение на продажу (РУ).

Импортёр также обязан предоставить сертификат о получении РУ в его стране происхождения.

Статья 140: Любое физическое или юридическое лицо, участвующее в импорте ветеринарных лекарственных средств, должно соблюдать условия, предусмотренные в нижеуказанной статье 142.

Статья 141: Порядок применения статей настоящей главы будет установлен на основании нормативных актов.

РАЗДЕЛ 3 - УСЛОВИЯ ПРОДАЖИ

ГЛАВА I - УЧРЕЖДЕНИЯ ПО ПОДГОТОВКЕ И ОПТОВЫМ ПРОДАЖАМ

Статья 142: Любое учреждение, занимающееся подготовкой, продажей или оптовым распространением ветеринарных лекарственных средств, должно принадлежать ветеринарному врачу, фармацевту или юридическому лицу (организация, зарегистрированная в соответствии с законодательством Гвинеи). Оно должно иметь ветеринара-консультанта. Если собственник учреждения является ветеринарным врачом, он может совмещать функции ветеринара-консультанта и директора.

Статья 143: Ветеринар-консультант должен быть гражданином Гвинеи и быть зарегистрирован в списке Коллегии. Его функции несовместимы с осуществлением деятельности для частных клиентов.

Статья 144: Ветеринар-консультант несет ответственность за применение законодательных и нормативных положений, касающихся ветеринарных лекарственных средств.

ГЛАВА 2 - РОЗНИЧНАЯ ПРОДАЖА ВЕТЕРИНАРНЫХ ЛЕКАРСТВЕННЫХ СРЕДСТВ

Статья 145: Существует два перечня ветеринарных лекарственных средств:

- Перечень А, содержащий лекарственные средства, которые можно приобрести только по предъявлении рецепта, составленного ветеринарным врачом, надлежащим образом зарегистрированным в Коллегии.
- Перечень В, содержащий ветеринарные лекарственные средства общего пользования, которые не представляют опасности для животного, клиентов или потребителей и которые можно приобрести без рецепта.

Порядок применения настоящей статьи и перечней лекарственных средств будет установлен на основании нормативных актов.

Статья 146: Только следующие лица могут хранить для продажи клиентам и доставлять, проданные в розницу, ветеринарные лекарственные средства из перечня А, на возмездной или безвозмездной основе:

- Фармацевты, имеющие фармацевтическую лабораторию, по рецепту от представителя ветеринара, должным образом зарегистрированным в Коллегии;
 - Ветеринары, осуществляющие частную деятельность в рамках своих клиентов или объединений животноводческих хозяйств;
 - Ветеринары государственной службы, временно уполномоченные на осуществление всех видов ветеринарной деятельности при отсутствии частного ветеринарного врача в определенной области.
- Случаи возможных отступлений будут установлены на основании нормативных актов.

Статья 147: Только следующие лица могут хранить для продажи клиентам и доставлять, проданные в розницу, ветеринарные лекарственные средства из перечня В, на возмездной или безвозмездной

основе:

- Фармацевты, имеющие фармацевтическую лабораторию, по рецепту от представителя ветеринара, должным образом зарегистрированным в Коллегии;
- Ветеринары, осуществляющие частную деятельность в рамках своих клиентов или объединений животноводческих хозяйств;
- Ветеринары государственной службы, временно уполномоченные на осуществление всех видов ветеринарной деятельности при отсутствии частного ветеринарного врача в определенной области.
- общественно-профессиональные организации животноводческих хозяйств для распространения среди своих членов;
- все лица, признанные компетентными в соответствии со статьей 88

Статья 148: Лицам, указанным в статьях 146 и 147, запрещено совмещать свою деятельность с деятельностью оптового посредника-дистрибьютора ветеринарных лекарственных средств.

Однако министр по животноводству по предложению Совета Коллегии может при необходимости предоставить исключительные временные отступления частным ветеринарам, которые обращаются с подобным запросом. Данные единовременные отступления не должны превышать максимальный срок в два года.

Статья 149: Для осуществления санитарных мероприятий в рамках проводимой ими профилактики и только в качестве таковых ветеринары служб животноводства могут даже в присутствии частного ветеринарного врача хранить, доставлять, использовать или предписывать использование под их директивами и контролем ветеринарные лекарственные средства, необходимые для данных мероприятий.

Статья 150: Животноводческие хозяйства могут хранить и использовать в личных целях ветеринарные лекарственные средства из перечня В.

Статья 151: Препараты для немедленного приема производятся либо фармацевтами по рецепту, либо ветеринарами.

Статья 152: Ветеринарному врачу запрещено доставлять населению лекарственные средства, предназначенные для людей.

Однако он может либо назначить животным лекарственные средства, предназначенные для людей, которые будут выданы фармацевтом, либо назначить их животным, которых он лечит.

ТОМ V: ПРОДУКТЫ ЖИВОТНОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ

РАЗДЕЛ I НЕПРОДОВОЛЬСТВЕННЫЕ ПРОДУКТЫ ЖИВОТНОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ

ГЛАВА I: ОБЛАСТЬ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ.

Статья 153: Настоящая глава посвящена санитарным требованиям, связанным с продуктами животного происхождения или животными продуктами, которые не предназначены для потребления человеком или в качестве корма для животных.

Кроме того, в интересах животноводства и в интересах общественного здравоохранения она затрагивает трупы животных и отходов животноводства.

Статья 154: В соответствии с настоящей статьей продукты животного происхождения - это мясо, рыбные продукты, продукты животного происхождения, предназначенные для употребления в пищу человеком, для корма для животных, для фармацевтического, сельскохозяйственного или промышленного использования.

Статья 155: В соответствии с вышеуказанной статьей 153 продукты животного происхождения или животные продукты, предназначенные для промышленного использования - это шкуры, кожевенное сырье, меха, шерсть, пух, перья, копыта и рога, кости, кровь и кишечник, удобрения животного происхождения, а также все пищевые продукты животного или животные продукты предназначенные для промышленного непродовольственного использования.

Статья 156: Продукты животного происхождения, предназначенные для сельскохозяйственного использования, - это помет животных или продукты его переработки, а также все продукты животного происхождения, предназначенные для использования в качестве сельскохозяйственных удобрений.

Статья 157: Продукты животного происхождения, предназначенными для фармацевтического использования, - это органы, железы, ткани и жидкости организма животных, предназначенные для приготовления фармацевтических продуктов.

ГЛАВА 2: ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НЕПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ ПРОДУКТОВ ЖИВОТНОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ

Часть 1 : Трупы животных

Статья 158: Труп - тело животного, которое не подвергалось обычной процедуре убоя.

Статья 159: Трупы, в зависимости от случая, уничтожаются или перерабатываются в качестве корма для животных.

Порядок уничтожения или переработки данных трупов будет установлен на основании нормативных актов.

Часть 2 : Другие непродовольственные продукты животного происхождения.

Статья 160: Порядок и условия использования непродовольственных продуктов животного происхождения или животных продуктов, вышеуказанные в статьях 155, 156, 157, будут установлены на основании нормативных актов.

РАЗДЕЛ 2: ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫЕ ПРОДУКТЫ ЖИВОТНОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ: САНИТАРНО-ГИГИЕНИЧЕСКИЕ УСЛОВИЯ ЖИВОТНЫХ ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ ПРОДУКТОВ

И ПРОДУКТОВ ЖИВОТНОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ

ГЛАВА 1 - ОПРЕДЕЛЕНИЯ

Статья 161: Продовольственные продукты животного происхождения - это:

1. животные, выставленные на продажу для потребления: живые или убитые, целые или резанные, а именно:

- мясной скот: животные, живущие в домашнем хозяйстве, в составе видов крупного рогатого скота, животных овечьей породы, козлов и свиней, а также, возможно, видов лошадей, ослов и виды их скрещивания;
- домашняя птица и кролики;
- дичь;
- морепродукты и пресноводные продукты;

2. мясо и субпродукты, то есть все части убойных животных, домашней птицы, кроликов и дичи, которые могут быть доставлены населению для потребления.

Настоящий список не является исчерпывающим: он может быть дополнен указом.

Статья 162: Продовольственные продукты животного происхождения - продовольственные продукты, произведенные животными в их естественном состоянии, в частности, молоко, яйца и мед или обработанные, а также продовольственные продукты животного происхождения, приготовленные к продаже, после приготовления, обработки, переработки, независимо от того, соединены они с другими продуктами питания или нет. В частности, переработанная продукция - консервированные продукты и полуфабрикаты, колбасные изделия, приготовленные из всех видов, вареные или замороженные продукты животного происхождения.

Статья 163: Санитарная проверка - применение всех санитарно-гигиенических, медицинских, административных и правовых мер, принятых для определения, с одной стороны, пригодности животного для убоя, и, с другой стороны, его посмертного использования.

Статья 164: Санитарно-гигиеническая проверка - применение всех санитарно-гигиенических, медицинских, административных и правовых мер, принятых для определения пригодности продуктов питания для потребления.

Статья 165: Санитарный контроль - применение всех санитарно-гигиенических, медицинских, административных и правовых мер, принятых для предотвращения проникновения и распространения инфекционных заболеваний на территории страны.

Статья 166: В соответствии с настоящей статьей субъект хозяйственной деятельности - любое физическое или юридическое лицо, которое собирает, хранит, преобразовывает с целью передачи его конечным или промежуточным потребителям, продовольственные продукты животного происхождения, животные продукты питания, или включая один или другой из данных продуктов, независимо от вида передачи: оптом или в розницу, на возмездной или безвозмездной основе.

Статья 167: В соответствии с настоящим законом «общественность» и «конечный потребитель» - это физическое или юридическое лицо, которое получает на возмездной или безвозмездной основе продукты питания животного происхождения (продовольственные продукты животного происхождения, животные продукты питания), либо для личного потребления, либо для лиц, за которых оно несет ответственность.

ГЛАВА 2: САНИТАРНАЯ И САНИТАРНО-ГИГИЕНИЧЕСКАЯ ПРОВЕРКИ

Статья 168: Любой животный продовольственный продукт должен пройти санитарно-гигиеническую проверку, прежде чем он может быть доставлен для потребления. Любой продовольственный продукт животного происхождения должен пройти санитарно-гигиеническую проверку, прежде чем он может быть доставлен для потребления. Данные проверки могут включать лабораторные, микробиологические, физико-химические или радиологические исследования.

Статья 169: Санитарные и санитарно-гигиенические проверки являются функциями государства. Их выполняют ветеринары государственной службы.

Однако в рамках преобразования государственной службы государство может делегировать данные мероприятия частному ветеринару, но всегда под руководством и контролем ветеринара государственного сектора.

Статья 170: Продовольственные продукты, прошедшие санитарно-гигиеническую проверку и признанные пригодными для потребления человеком, могут содержать отличительный знак, называемый санитарная маркировка.

Статья 171: Продовольственные продукты, признанные непригодными для потребления человеком, подлежат санитарному изъятию ветеринарами, вышеуказанными в статье 169.

Санитарное изъятие - это сокращение права на собственность, заключающееся в запрете любого использования продуктов питания.

Все изъятые продукты находятся под контролем ветеринарных служб.

Статья 172: Каждый раз, когда происходит санитарное изъятие, собственник продукта получает соответствующее свидетельство.

Статья 173: Возможное использование изъятых продуктов питания осуществляется только по специальному запросу собственника. Это разрешено под контролем ветеринарных служб, которые объявили изъятие и тех служб, которые находятся на местах приема.

Статья 174: Расходы, связанные с проведением санитарных и санитарно-гигиенических проверок несут субъекты хозяйственной деятельности, вышеуказанные в статье 166.

Статья 175: Порядок применения настоящей главы будет установлен на основании нормативных актов.

ГЛАВА 3: ИМПОРТ И ЭКСПОРТ

Часть 1 : Импорт

Статья 176: Все продовольственные продукты, представленные для импорта в Гвинею Республику посредством наземного, морского или воздушного транспорта, подлежат их таможенному оформлению, санитарному контролю и санитарно-гигиенической проверке.

Статья 177: Въездные посты в Гвинею Республику ограничены по количеству для каждого вида транспорта.

Статья 178: Существуют санитарные и санитарно-гигиенические сертификаты официальных ветеринарных служб страны происхождения.

Статья 179: Сертификат происхождения и сертификат соответствия качества могут также потребоваться для определенных продуктов.

Статья 180: Санитарный контроль и санитарно-гигиеническую проверку обеспечивают ветеринарные службы государственного сектора.

Статья 181: Результаты санитарного контроля и санитарно-гигиенической проверки импорта являются следующими:

- Разрешение на въезд на территорию страны;
- Разрешение на въезд на определенных условиях.
- Осуществление запрета;
- Отказ;
- Изъятие и немедленное уничтожение.

Часть 2 - Экспорт

Статья 182: Экспорт возможен только через те же таможенные посты, которые определены для импорта. Его контроль обеспечивают ветеринарные службы государственного сектора.

Статья 183: Условия экспорта могут включать выдачу санитарно-гигиенического сертификата и сертификата соответствия согласно требованиям официальных ветеринарных служб страны назначения.

Часть 3 - Финансовое обеспечение

Статья 184: Предусматриваемый контроль и проверки осуществляются исключительно за счет импортера или экспортера.

Дополнительные положения будут уточняться на основании нормативных актов.

ГЛАВА 4- ОБЛАСТИ ЭКСТЕНСИВНОГО ПРИМЕНЕНИЯ

Статья 185: Настоящая глава касается положений, применимых либо к лицам, которые обрабатывают продукты, либо к материалам, которые они используют, либо к помещениям, которые они используют для консервации, транспортировки, первой или второй обработки, подготовки, распространения и доставки до конечного потребителя.

Часть 1: Специалисты

Статья 186: Определение посредников.

Специалист по производству мясной продукции - любой субъект хозяйственной деятельности и его представители, которые участвуют в любом мероприятии в процессе производства мяса и субпродуктов от убоя до реализации.

Специалист по производству молока и молочной продукции - любой субъект хозяйственной деятельности и его представители, которые участвуют в любом мероприятии в процессе производства молока и молочной продукции от получения до реализации.

Специалист по производству яиц и яичной продукции - любой субъект хозяйственной деятельности и его представители, которые участвуют в любом мероприятии в процессе производства яиц и яичной продукции от получения до реализации.

Специалист по производству продукции пчеловодства - любой субъект хозяйственной деятельности и его представители, которые участвуют в любом мероприятии в процессе производства продукции пчеловодства от получения до реализации.

Специалист по производству морепродуктов и пресноводных продуктов - любой субъект хозяйственной деятельности и его представители, которые участвуют в любом мероприятии в процессе производства морепродуктов и пресноводных продуктов от момента улова до реализации.

Статья 187: Различные специалисты, составляющие каждый из секторов, вышеуказанных в статье 186, будут установлены и подробно представлены на основании нормативных актов.

Статья 188: Для каждого специалиста, установленного в соответствии с вышеуказанной статьей 18, существует разрешение на осуществление профессиональной деятельности. Порядок получения данного разрешения на осуществление профессиональной деятельности будет установлен на основании нормативных актов.

Статья 189: Кодекс практики будет создан для каждого сектора, установленного в применении статьи 187.

Статья 190: Специалисты, вышеуказанные в статье 186, обязаны строго соблюдать Кодекс практики, который будет установлен для их сектора.

Статья 191: Осуществление любой из из указанных деятельностей, которые будут установлены, требует прохождения полугодового медицинского осмотра на пригодность с выдачей сертификата официальным врачом, подтверждающим, в частности, отсутствие каких-либо инфекционных заболеваний или заболеваний, которые могли бы привести к загрязнению продовольственных продуктов, предназначенных для продажи населению.

Статья 192: Специалисты, указанные в статье 186 настоящего Кодекса, использующие общественную инфраструктуру, обязаны строго соблюдать ее внутренние нормативные акты.

Статья 193: Специалисты, вышеуказанные в статье 186, несут ответственность за ущерб, нанесенный ими, их сотрудниками или стажерами в результате нарушения действующих законов, нормативных актов и Кодекса практики.

Часть 2: Помещения

Статья 194: Различные типы инфраструктуры, используемые каждым из секторов, вышеуказанных в статье 186, будут установлены на основании нормативных актов.

Статья 195: Для каждого типа инфраструктуры, установленного в соответствии с предыдущей статьей 194, будет установлен на основании нормативных актов технические требования, регулирующих размещение, конструкцию, эксплуатацию и техническое обслуживание.

Статья 196: Для каждого типа инфраструктуры, установленного в соответствии со статьей 194, будет установлен на основании нормативных актов регулярный протокол санитарного осмотра.

Статья 197: Использование любой определенной инфраструктуры подлежит предварительному установлению внутренних нормативных актов, разработанных в соответствии с требованиями статей 189 и 190 настоящего Кодекса,

субъектами с помощью компетентных местных органов власти и животноводческих служб.

Статья 198: Собственники или руководители инфраструктуры, установленной в соответствии со статьей 194, должны проходить регулярные проверки, определенные для типа заведения, которым они владеют или управляют.

Статья 199: Помимо инфраструктуры, предназначенной для продажи животных продуктов и продуктов животного происхождения, доступ в помещения запрещен любому лицу вне службы.

Статья 200: Доступ к любой инфраструктуре, установленной в соответствии со статьей 194 настоящего Кодекса, строго запрещен для любого домашнего или дикого животного. Собственники или руководители учреждения несут личную ответственность за применение настоящего пункта.

Статья 201: Собственники или руководители инфраструктуры, выше установленной в соответствии со статьей 194, обязаны обеспечивать минимальную частоту полной очистки в день, за исключением холодильных установок, для которых особые условия уборки будут установлены на основании нормативных актов.

Статья 202: Специалисты, вышеуказанные в статье 186, несут ответственность за любой ущерб, который они, их сотрудники или стажеры могут нанести при использовании общественной инфраструктуры.

Часть 3: Оборудование

Статья 203: Различные типы оборудования и их минимальные характеристики будут определены в технических требованиях к различным типам инфраструктуры.

Статья 204: Специалисты, их работники или стажеры обязаны постоянно обеспечивать безупречные гигиенические условия на уровне своих рабочих инструментов.

ТОМ VI - ЗАЩИТА ЖИВОТНЫХ И ФАУНЫ РАЗДЕЛ I - ЗАЩИТА ЖИВОТНЫХ ГЛАВА ПЕРВАЯ

Статья 205: Запрещено причинять животным страдания, которые не являются неизбежными или необходимыми с учетом самых крайних условий и потребностей.

Забой животных осуществляется с минимальными страданиями.

Положения настоящей статьи будут уточняться на основании нормативных актов.

Статья 206: Эксперименты на животных регулируются законом.

Его осуществление за пределами принятых нормативных актов считается актом жестокости или жестокого обращения в значении, установленном на основании нормативных актов в соответствии со статьей 205 настоящего Кодекса.

РАЗДЕЛ 2: ЗАЩИТА ДИКОЙ ФАУНЫ И ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ ГЛАВА ПЕРВАЯ

Статья 207: Все меры принимаются для обеспечения, установления или восстановления гармоничного баланса между дикой фауной и ее окружающей средой, с одной стороны, и животноводством, в частности, экстенсивным животноводством, с другой стороны.

Министерство животноводства предлагает в своей области компетенций документы, необходимые для этой цели, в соответствии с особыми Кодексами и законами, на которые ссылается настоящий Кодекс.

Статья 208: Министр животноводства обеспечивает в рамках санитарного пограничного контроля условия ввоза и вывоза охраняемых видов.

ТОМ VII - ШТРАФЫ
РАЗДЕЛ I: ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ
ГЛАВА ПЕРВАЯ

Статья 209: В сфере своей компетенции ветеринары государственного сектора, входящие в состав Министерства животноводства, уполномочены проводить расследования, составлять протокол и передавать компетентному судебному органу любые нарушения положений настоящего Кодекса животноводства и его нормативные акты и справочные документы.

Статья 210: В случае повторного правонарушения предусмотренные наказания осложняются и увеличиваются на одну ступень, вплоть до изменения их категории, от простого нарушения до преступления средней тяжести и от преступления средней тяжести до тяжкого преступления.

Статья 211: В дополнение к предусмотренным мерам наказания суд может объявить конфискованным в пользу Государственного казначейства продовольственные продукты, продукты и предметы преступления и все то, что было использовано для его приготовления или совершения.

Статья 212: Никто не может быть привлечен к ответственности, если он добровольно подчиняется ветеринарным проверкам и соблюдает правила.

РАЗДЕЛ 2: ПРАВОНАРУШЕНИЯ, КВАЛИФИЦИРОВАННЫЕ КАК ТЯЖКИЕ ПРЕСТУПЛЕНИЯ
ГЛАВА ПЕРВАЯ

Статья 213: Следующие тяжкие преступления квалифицируются как преступления:

1. добровольное распространение эпизоотической болезни, передаваемой человеку, приводящей к смерти или постоянной нетрудоспособности,
2. в случае повторного правонарушения - добровольное распространение эпизоотической болезни, не передаваемой человеку, но имеющей серьезные последствия для национальной экономики или будущего животноводства в стране;
3. незаконный ввоз ветеринарных лекарственных средств, опасных для человека, приводящих к смерти или постоянной нетрудоспособности.

Статья 214: Преступления, квалифицируемые как совершенные тяжкие преступления, вышеуказанные в статье 213, наказываются согласно соответствующим положениям Уголовного кодекса.

РАЗДЕЛ 3 - ПРАВОНАРУШЕНИЯ, КВАЛИФИЦИРОВАННЫЕ КАК ПРЕСТУПЛЕНИЯ СРЕДНЕЙ
ТЯЖЕСТИ
ГЛАВА I - ПРЕСТУПЛЕНИЯ, СЧИТАЮЩИЕСЯ КАК
ОСОБО ТЯЖКИЕ

Статья 215: Следующие преступления квалифицируются и считаются особо тяжкими:

1. добровольное распространение эпизоотической болезни, передаваемой человеку, или опасной для экономики и национального животноводства;
2. в случае повторного правонарушения - распространение эпизоотической болезни, передаваемой человеку, или опасной для экономики и национального животноводства, вследствие повторного нарушения законодательства и санитарных нормативных актов или серьезной и повторяющейся халатности;
3. незаконный ввоз, изготовление, продажа или использование опасных ветеринарных лекарственных средств для людей или животных.
4. производство кормов для животных, вызывающих серьезные нарушения и наносящих ущерб посредством животных здоровью человека или экономике животноводства, в случае мошенничества или недобросовестного отношения.

Статья 216: Правонарушения с отягчающими обстоятельствами, вышеуказанные в статье 215, наказываются лишением свободы на срок от трех до пяти лет и штрафом в размере от 2 500 000 до 5 000 000 гвинейских франков или только одним из этих двух видов наказаний.

ГЛАВА 2: ПРОСТЫЕ ПРЕСТУПЛЕНИЯ

Статья 217: Следующие преступления квалифицируются как простые преступления:

1. распространение эпизоотической болезни, передаваемой человеку или опасной для экономики и национального животноводства, вследствие систематического несоблюдения законодательства и санитарных нормативных актов;
2. в случае повторного правонарушения - недекларирование заболевания, о котором известно, что оно является заразным, или отказ принимать санитарные решения по этим заболеваниям.
3. серьезные и неоднократные возражения против осуществления функций ветеринаров государственных служб или ветеринаров, уполномоченных государством, действующими в области санитарного надзора;
4. в случае повторного правонарушения, незаконное осуществление ветеринарной деятельности;
5. нарушение профессиональной тайны ветеринарным врачом с намерением причинить вред или без намерения причинить вред при первом нарушении;
6. грубое нарушение профессиональной этики ветеринара государственного сектора, направленное на нарушения прав и интересов третьих лиц и достижения данной цели;
7. импорт и реализация ветеринарных лекарственных средств в соответствии с настоящим Кодексом без разрешения на продажу;
8. создание и функционирование предприятия по производству или оптовой продаже ветеринарных лекарственных средств, работающего без ветеринара-консультанта; суд может объявить окончательное или неполное закрытие в качестве сопутствующего наказания;
9. незаконный ввоз лекарственных средств в случае повторного правонарушения;
10. умышленные и повторные акты жестокого обращения с животными, при этом охота не считается таковой;
11. ущерб охраняемой фауне: штраф будет увеличен, если действия осуществлены в заповеднике, природном парке или хрупких пастбищных угодьях;
12. подпольный убой или осуществление убоя в санитарных условиях, которые не соответствуют нормативным актам в случае повторного правонарушения.

Статья 218: Простые правонарушения, вышеуказанные в статье 217, наказываются лишением свободы на срок от двух до трех лет и штрафом в размере от 1 000 000 до 2 000 000 гвинейских франков или только одним из этих двух видов наказаний.

РАЗДЕЛ 4 - ПРАВОНАРУШЕНИЯ, КВАЛИФИЦИРОВАННЫЕ КАК ПРОСТЫЕ НАРУШЕНИЯ

Статья 219: Принятые указом исполнительные документы могут устанавливать категорию нарушений, к которой приводят нарушения положений, которые они определяют.

ГЛАВА I: НАРУШЕНИЯ ЧЕТВЕРТОГО КЛАССА

Статья 220: Следующие нарушения квалифицируются как нарушения четвертого класса:

1. несоблюдение ограничений и мер контроля в отношении перегона скота на новые пастбища в случае официально объявленного эпизоотического заболевания;
2. продажа, обмен или дарение животного, страдающего заболеванием, которое считается заразным, лицами, информированными об этом;
3. недекларирование о предполагаемой заразной болезни (первое правонарушение);
4. в случае первого правонарушения, незаконное осуществление ветеринарной деятельности;
5. нарушение профессиональной тайны;
6. незаконный ввоз ветеринарных лекарственных средств (первое правонарушение);
7. отказ от соблюдения установленных законом санитарных предписаний (в случае повторного правонарушения);
8. незаконная передача ветеринарных лекарственных средств;
9. неправильная эксплуатация лаборатории подготовки или оптового учреждения ветеринарных лекарственных средств;
10. несогласие с осуществлением деятельности ветеринаров с точки зрения санитарного надзора и санитарно-гигиенической проверки (первое правонарушение);
11. торговля продовольственными продуктами, которые были конфискованы без разрешения ветеринарных служб;
12. незаконный ввоз продуктов животного происхождения, продовольственных продуктов или непродовольственных продуктов (первое правонарушение);
13. подпольный убой или осуществление убоя в санитарных условиях, которые не соответствуют нормативным актам в случае первого правонарушения;
14. акты жестокого обращения с животными, умышленно и без причины;

15. жестокое обращение с животными (в случае повторного правонарушения);

16. экспорт охраняемых видов (в случае повторного правонарушения).

Статья 221: Любое лицо, виновное в одном из правонарушений, вышеуказанных в статье 220, будет наказан лишением свободы на срок от одного до двух лет и штрафом в размере от 500 000 до 1 000 000 гвинейских франков или только одним из этих двух видов наказаний.

В случае повторного нарушения, наказания будут удвоены.

Кроме того, может быть назначена конфискация продовольственных продуктов и предметов правонарушения.

ГЛАВА 2: НАРУШЕНИЯ ТРЕТЬЕГО КЛАССА

Статья 222: Следующие нарушения квалифицируются как нарушения третьего класса:

1. недекларирование о предполагаемой заразной болезни;

2. незаконное осуществление ветеринарной деятельности;

3. незаконный ввоз ветеринарных лекарственных средств;

4. незаконный ввоз продуктов животного происхождения, продовольственных продуктов или непродовольственных продуктов;

5. несогласие с осуществлением деятельности ветеринаров с точки зрения санитарного надзора и санитарно-гигиенической проверки;

6. отказ от соблюдения установленных законом санитарных предписаний;

7. подпольный убой или осуществление убоя в санитарных условиях, которые не соответствуют нормативным актам;

8. жестокое обращение с животными;

9. экспорт охраняемых видов.

Статья 223: Любое лицо, виновное в одном из правонарушений, вышеуказанных в статье 222, будет наказан лишением свободы на срок от шести месяцев до одного года и штрафом в размере от 200 000 до 300 000 гвинейских франков или только одним из этих двух видов наказаний.

В случае повторного нарушения, наказания будут удвоены.

Кроме того, может быть назначена конфискация продовольственных продуктов и предметов правонарушения.

ГЛАВА 3: НАРУШЕНИЯ ВТОРОГО КЛАССА

Статья 224: Следующие нарушения квалифицируются как нарушения второго класса:

1. недекларирование болезни второго перечня (в многократных правонарушениях);

2. торговля продуктами животного происхождения, продовольственных продуктов или непродовольственных продуктов, изъятые при любой санитарной проверке;

3. производство кормов для животных, не соответствующих нормативным актам.

Любое лицо, виновное в одном из правонарушений, вышеуказанных в статье 224, будет наказан лишением свободы на срок от трех месяцев до шести месяцев и штрафом в размере от 100 000 до 200 000 гвинейских франков или только одним из этих двух видов наказаний.

В случае повторного нарушения, наказания будут удвоены.

Кроме того, может быть назначена конфискация продовольственных продуктов и предметов правонарушения.

ГЛАВА 4: НАРУШЕНИЯ ПЕРВОГО КЛАССА

Статья 226: Нарушениями первого класса являются все нарушения Кодекса животноводства и последующих документов, не перечисленных в предыдущих положениях, указанных в томе VII настоящего Кодекса.

Статья 227 : Любое лицо, виновное в нарушениях первого класса, будет наказан лишением свободы на срок от одного месяца до трех месяцев и штрафом в размере от 100 000 до 150 000 гвинейских франков или только одним из этих двух видов наказаний.

В случае повторного нарушения, наказания будут удвоены.

Кроме того, может быть назначена конфискация продовольственных продуктов и предметов правонарушения.

ГЛАВА ПЕРВАЯ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Статья 228: Считаются недействительными и утратившими силу все предыдущие противоречащие положения, в частности, указы № 075/PRG/SGG от 12 декабря 1989 г. о санитарном надзоре, № 076/PRG/SGG от 12 декабря 1989 г. о ветеринарной фармацевтике, № 022/PRG/SGG от 21 апреля 1990 г. об проверке и санитарно-гигиенических условиях животных продуктов и продуктов животного происхождения, № 047/PRG/SGG от 18 июня 1990 г. об осуществлении ветеринарной деятельности, № 023/PRG/SGG от 21 апреля 1990 г. о Национальной Коллегии ветеринаров.

Статья 229: Настоящий закон будет зарегистрирован и опубликован в Официальной бюллетене Гвинейской Республики и исполнен в качестве государственного закона.

г. Конакри, 29 августа 1995 г.

ГЕНЕРАЛ ЛАНСАНА КОНТЕ